

## 附錄二、教育暨青年局學生福利基金大專助學金申請表樣本

學生福利基金

Fundo de Acção Social Escolar

大專助學金申請表

學年 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

申請編號 \_\_\_\_\_

首次申請	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	教育局學生證編號	
------	-------------------------------------------------------	----------	--

**(1) 個人資料**

姓名(中文)		(外文或譯音)		性別	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女
婚姻狀況	<input type="checkbox"/> 未婚 <input type="checkbox"/> 已婚	澳門居民身份證編號		首次發出日期	年 月 日 國籍
住址					
住宅電話		手提電話		電子郵箱	

**(2) 學歷 (中學及以上程度)**

已取得學歷	教育機構	就讀地點	就讀期間
			年 月 至 年 月
			年 月 至 年 月
			年 月 至 年 月

**(3) 欲申請的資助類別**

名稱	貸學金	獎學金	特別助學金	特殊助學金	住宿津貼	首程旅費津貼
請選擇 (可多選)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**(4) 申請資助之課程資料**

課程名稱		升讀年級	
修讀年期		入學日期	年 月 日
教育機構		機構所在地點	(國家/地區) _____ (城市) _____

**(5) 若家庭成員於過去一年曾接受學生福利基金或其他機構發出之任何助學金或學習津貼，請列明**

姓名	就讀之教育機構	助學金名稱	資助機構	全年總金額
申請人				

**(6) 房屋開支**

	房產地址	每月供款/租金
1		
2		

**(7) 其他有助申請之資料**


日期 \_\_\_\_\_ 年 / \_\_\_\_\_ 月 / \_\_\_\_\_ 日

申請人簽名 (與身份證明文件的簽署相同) \_\_\_\_\_

申請編號

(8) 申請人與家庭成員 <sup>1)</sup> 之經濟狀況							
姓名		證件類別及號碼	與申請人之關係	年齡	職業	過去 12 個月收入 <sup>2)</sup>	簽名 <sup>3)</sup>
(中文)	(外文或譯音)						
申請人			---				
其他收入項目 <sup>4)</sup>						---	---
							---
							---
總計							---

所有家庭成員在此特別聲明，同意授權教育暨青年局就本申請表上填報的一切資料向相關機構作出調查，並明白提供虛假聲明除導致取消申請資格外，必須承擔法律責任。

在澳門及其他地區之所有財產(包括房屋、商舖、各類機動車輛等)、商業或保險中介人登記等		
財產項目	持有人	地址及登記編號

上述財產資料轉交由財政局核實，倘發現任何隱瞞或虛報，可導致取消申請資格。

由財政局證實

(9) 與申請人不同食宿之父母及兄弟姊妹的資料，請在下表填寫							
姓名	住址及電話	與申請人之關係	婚姻狀況	年齡	職業	子女數目	全年收入

**注意：**

申請人必須明白及接受申請助學金條例(第 48/2010 號社會文化司司長批示)所載之義務及責任。提供虛假聲明除導致資助被取消及即時退還已收取款項以外，必須承擔法律責任。

日期 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
年 月 日

申請人簽名(與身份證明文件的簽署相同)

**填表須知：**

- 1) 家庭成員是指與申請人共同居住及生活之全體成員，以及因在外地求學而不與申請人共同居住，但經濟上依賴該家庭者。
- 2) 收入指任何形式之薪金(月薪或日薪)及其他報酬。  
申請人須附上所有收入之家庭成員之入息證明書，並經任職機構證實；若成員為東主或自僱人士，則由本人簽署。
- 3) 所有年滿 18 歲或以上的家庭成員必須簽名(與身份證明文件的簽署相同)，未能簽署者，應作出合理解釋或自行提交所要求的證明文件。
- 4) 其他收入是指除了上述薪金或本申請表第(5)欄之助學金外的一切收入，如出租物業的租金、培訓或失業津貼等。

(2009年6月1日至2010年5月31日期間之總收入)

本欄適用於受僱人士，應由僱主或機構負責人填寫。			
僱員姓名			居民身份證編號
機構名稱			電話
機構地址			
職務		入職日期	社會保障基金受益人編號
		年 / 月 / 日	
僱主或機構負責人姓名			
僱員總收入	澳門元	期間介於 年 / 月 / 日 至 年 / 月 / 日	
<small>(總收入包括薪金、雙薪、佣金及各種津貼等。)</small>			
本人聲明在本欄內所填報之資料皆正確無誤，並承擔一切提供不實資料的責任。			
日期		僱主或機構負責人簽名及機構蓋章	
年 / 月 / 日			

本欄適用於申報人本身為業主、自僱人士、小販、從事兼職、散工等，應由申報人自行填寫。			
姓名			居民身份證編號
職業	<input type="checkbox"/> 業主，請指出商號名稱 _____ <input type="checkbox"/> 其他，請指明 _____		
納稅人編號		行業類別	僱員人數
社會保障基金受益人編號			電話
工作地址			
總收入	澳門元	期間介於 年 / 月 / 日 至 年 / 月 / 日	
<small>(總收入包括商業活動利潤、酬勞、佣金等。)</small>			
本人聲明在本欄內所填報之資料皆正確無誤，並承擔一切提供不實資料的責任。			
日期		簽名	
年 / 月 / 日			

註：本聲明書只作為申請學生福利基金的津貼之用，倘申報人在該期間內任職多於一間公司或曾轉業者，請如數填寫相應數目之聲明書。

(此表格影印有效)

聲明人姓名* Nome do declarante	
居民身份證編號* Nº do BIR	
助學金名稱 Tipo de Bolsa	
助學金受益人姓名 Nome do beneficiário	
在法律約束下，作為上述助學金受益人，承諾接受及履行上述助學金固有的一切法律責任。當受益人為未成年者，法定代理人須確保受益人履行上述助學金之相關法律責任。在沒有履行法律責任的情況下，聲明人須償還所有受益人所收受之資助款項。 Para todos os efeitos legais declaro que, como beneficiário da bolsa de estudo, acima referida, assumo e aceito todos os deveres legais inerentes à sua aceitação. No caso do beneficiário ser menor, o representante legal deve comprometer-se que se responsabilizará pelo cumprimento dos deveres legais pelo beneficiário. Na falta de cumprimento dos deveres legais, o declarante deverá reembolsar todas as importâncias recebidas pelo beneficiário.	
助學金名稱 Tipo de bolsa	法律責任內容 Conteúdo dos deveres legais
根據第48/2010號社會文化司司長批示所核准的《大專助學金發放規章》規定，作出如下聲明： De acordo com o Regulamento da Concessão de Bolsas de Estudo, aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º48/2010, o declarante fez a seguinte declaração:	
貸學金 Bolsa-empréstimo	承諾向學生福利基金償還所有用以資助其就讀高等教育課程之貸款，及（倘有）償還以貸款形式收取之補充援助，並接受此規章中所述之所有責任。 Como beneficiário devo reembolsar o Fundo de Acção Social Escolar de todas as importâncias recebidas, a título de empréstimo, para frequência dos estudos superiores, e (se houver) dos apoios complementares recebidos na forma de empréstimo. Aceito, ainda, todos os deveres e obrigações constantes do mesmo Regulamento.
獎學金 Bolsa de mérito	承諾向學生福利基金償還所有不適當收取的款項，及（倘有）償還以貸款形式收取之補充援助，並接受此規章中所述之所有責任。 Como beneficiário devo reembolsar o Fundo de Acção Social Escolar de todas as importâncias, indevidamente, recebidas, e (se houver) dos apoios complementares recebidos na forma de empréstimo. Aceito, ainda, todos os deveres e obrigações constantes do Regulamento.

聲明人\*  
O declarante

日期 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Data \_\_\_\_\_ 年 Ano \_\_\_\_\_ 月 Mês \_\_\_\_\_ 日 Dia

(與身份證明文件的簽署相同)  
(Assinatura do candidato  
igual à do documento de identificação)

- \* 倘在簽署本聲明書當天，助學金受益人未足18歲，聲明書簽署人應為其法定代理人。否則應由助學金受益人本人簽署。  
O declarante deve ser o próprio beneficiário. Se o beneficiário tiver menos de 18 anos, no dia de assinar, o declarante deverá ser o seu representante legal.

聲明人姓名* Nome do declarante	
居民身份證編號* N° do BIR	
助學金名稱 Tipo de Bolsa	
助學金受益人姓名 Nome do beneficiário	
<p>在法律約束下，作為上述助學金受益人，承諾接受及履行上述助學金固有的一切法律責任。當受益人為未成年者，法定代理人須確保受益人履行上述助學金之相關法律責任。在沒有履行法律責任的情況下，聲明人須償還所有受益人所收受之資助款項。</p> <p>Para todos os efeitos legais declaro que, como beneficiário da bolsa de estudo, acima referida, assumo e aceito todos os deveres legais inerentes à sua aceitação. Se o beneficiário for menor, o seu representante legal deve comprometer-se que se responsabilizará pelo cumprimento dos deveres legais pelo beneficiário. Na falta de cumprimento dos deveres legais, o declarante deverá reembolsar todas as importâncias recebidas pelo beneficiário.</p>	
助學金名稱 Tipo de bolsa	法律責任內容 Conteúdo dos deveres legais
<p>根據第48/2010號社會文化司司長批示所核准的《大專助學金發放規章》規定，作出如下聲明： De acordo com o Regulamento de Concessão de Bolsas de Estudo, aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º48/2010, o declarante fez a seguinte declaração:</p>	
特別助學金 Bolsa especial	<p>(1) 承諾於完成課程後立即返回澳門特別行政區服務，服務期間不少於三年。倘不履行上述義務，須償還全數已收取的款項。</p> <p>(1) Como beneficiário devo exercer a minha actividade profissional na RAEM, logo após a conclusão do curso, por um período nunca inferior a três anos. Se não cumprir os deveres, acima mencionados, devo reembolsar todas as importâncias recebidas.</p>
特殊助學金 Bolsa extraordinária	<p>(2) 承諾向學生福利基金償還所有不適當收取的款項，及（倘有）償還以貸款形式收取之補充援助，並接受此規章中所述之所有責任。</p> <p>(2) Como beneficiário devo reembolsar o Fundo de Acção Social Escolar de todas as importâncias, indevidamente, recebidas, e (se houver) dos apoios complementares recebidos na forma de empréstimo. Aceito, ainda, todos os deveres e obrigações constantes do Regulamento.</p>

聲明人\*  
O declarante

日期 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Data \_\_\_\_\_ 年 Ano \_\_\_\_\_ 月 Mês \_\_\_\_\_ 日 Dia

(與身份證明文件的簽署相同)  
( Assinatura do candidato  
igual à do documento de identificação )

- \* 倘在簽署本聲明書當天，助學金受益人未足18歲，聲明書簽署人應為其法定代理人。否則應由助學金受益人本人簽署。  
O declarante deve ser o próprio beneficiário. Se o beneficiário for, ainda, menor de 18 anos, no dia de assinar, o declarante deverá ser o seu representante legal.

